



ST PAULS MEDIA **pastoral ministry** **AMBUHAY** **MISSALETTE**

FOR A SYNODAL CHURCH: COMMUNION, PARTICIPATION, MISSION
SYNOD 2021-2023



Tuig 25 N. 19

Ika-2 nga Domingo sang Pagkabanhaw (B) — Puti

Abril 7, 2024

Ang Ikaduha nga Domingo sang Paskwa may iya gid balasahan nga Ebanghelyo nga ginagamit sa tatlo ka *cycle* sang liturhiya—ang pagpakita ni Kristo nga nabanhaw kay Tomas kag sa kaupod niya nga mga gintuton-an.

Subong pinili ni Jesus nga katapo sang Dose (mga apostoles), si Tomas nangin malapit kay Jesus sa sulod sang tatlo ka tuig nga nagsunod sia sa Manunodlo. Nangin saksi sia sa mga milagro ni Jesus, nabati-an niya ang iya pagpanudlo nga may awtoridad, nasaksihan niya ang pagbanhaw ni Jesus sang mga patay, kag nabatian niya ang panagna nga pagapatyon si Jesus pero mabanhaw ini sa ikatlo nga adlaw. Apang nagsiling si Tomas nga indi sia magpati nga nabanhaw si Jesus tubtob sia mismo makakita kay Jesus kag matandog ang mga agi sang iya mga pilas.

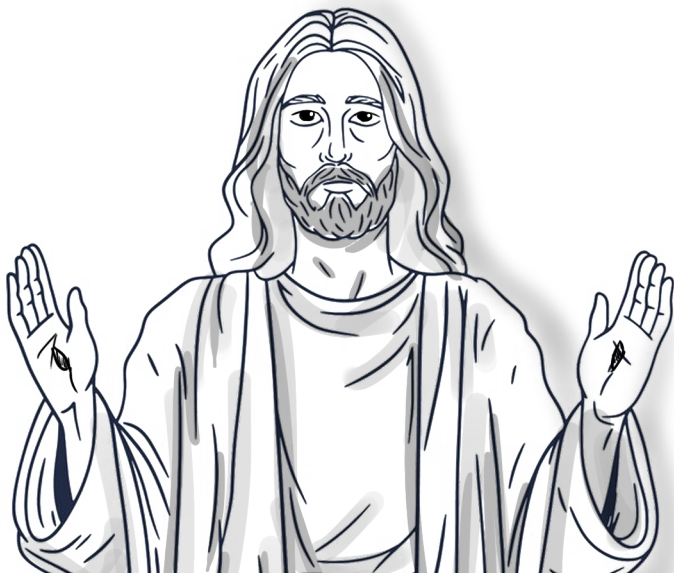
Kaangay sang mga Judio sadto anay, ang mga apostoles wala makahangop kag wala maglaum nga ang Mesiyas mabanhaw halin sa mga minatay. Nahibalu-an nila nga ang Mesiyas may gahom gikan sa Dios, nga ibantala niya ang pulong kag kabubut-on sang Dios, nga patindugon niya liwat ang napukan nga ginharian ni David. Apang sang ginlansang kag namatay si Jesus sa krus, natapos na ang iya kasaysayan suno sa mga gintuton-an. Napanas na ang ila dalamguhanon nga si Jesus ang Mesiyas. Gani, tungod kay wala gid sila magsalig nga mabanhaw si Jesus, tama gid kadaku ang ila kakugmat kag katingala sang magpakita sa ila si Jesus—nga buhi kag indi isa ka bahoy. Nagpati ang mga apostoles nga nabanhaw si Jesus, apang wala magpati si Tomas, luas lang kon makita niya si Jesus kag matandog ang agi sang mga lansang sa iya mga kamot.

Ginbaton ni Jesus ang pagpangduhadoha kag “hangkat” ni Tomas paagi sa pagpakita sa iya, upod ang mga marka sang iya pag-antus. Sa sini, nag-ampo si Tomas kag nagpahayag sang labing mataas nga pagkilala kay Jesus: “Ginoo ko kag Dios ko!”

Kon kaisa nagasiling kita nga ang pagpangduhadoha tanda sang aton kaluya. Apang dumdomon naton nga ang pagpangduhadoha ni Tomas

DOMINGO SANG KALUOY

Fr. Gil Alinsangan, SSP



ang nagdul-ong sa iya sa pagkilala kay Jesus indi lang subong diosnon nga Manunodlo ukon Mesiyas kundi Dios mismo. Kag ini ang gin-gikanan sang *beatitude* ukon pagkabulahan: “Nagatuo ka bala, kay nakita mo ako? Bulahan ang mga nagatuo bisan pa wala sila makakita.”

Ang Ikaduha nga Domingo sang Pagkabanhaw ginasaug naton subong *Divine Mercy Sunday*. Ini gintukod, base sa mensahe ni Ginoong Jesus kay Sta. Faustina Kowalska: “Gusto ko nga ang Piesta sang Kaluoy mangin dalangpan sang tanan nga mga tawo, ilabi na gid ang makaluluoy nga mga makasasala. Sa adlaw nga ina mangin bukas ang kadadalman sang akon kaluoy.”

Si Pope John Paul II may daku ng debosyon sa *Divine Mercy*. Sia ang naghiwat sang *beatification* kag *canonization* ni Sta Faustina. Gindeklarar man niya ang Ikaduha nga Domingo sang Pagkabanhaw subong *Divine Mercy Sunday* kag si Sta. Faustina subong “patron sang kaluoy.”

Sadtong *Divine Mercy Sunday* 2021, naghatag si Pope Francis sang malip-ot apang madalum nga pamulongpulong tuhoy sa Ebanghelyo. Siling sang Santo Papa: “Ang maluloy-on

nga mga pulong ni Jesus kay Tomas nga nagpangduhadoha nagapahanumdom sa aton nga ang Ginoo wala nagahulat nga kita mangin ‘perpekto’ nga mga Kristiano.” Sa baylo, buot ni Jesus nga “pangitaon sia, nga magpanawag sa iya, ukon gani, nga kaangay kay Tomas, magprotesta sa iya, dala ang aton mga kinahanglan kag pagpangduhadoha... Si Tomas nagasalaming sa aton tanan. Kita man nagapamangkot kaangay sinang gintuton-an: Ngaa bala wala kita ginahatagi sang Ginoo sang mas matin-aw nga tanda sang iya presensya kag paghigugma, tanda nga makita naton sing maayo?”

Padayon ni Pope Francis: “Ginapakita sang Ebanghelyo ang ‘krisis’ ni Tomas sa pagsiling sa aton nga indi naton dapat kahadluan ang ‘mga krisis’ sang kabuhi kag pagtulooan. Indi ini mga kasal-anan, bahin ini sang aton pagpanglakaton... Nagabulig ini agod kilalalon naton nga kita may mga kinahanglan, nga kinahanglan naton ang Ginoo, gani nga ginaubayan kita sini nga magbalik sa Ginoo, nga matandog ang iya mga pilas, kag mabatyagan ang iya paghigugma subong sang nahauna nga bes.”

HILIKUTON SA PAGSUGOD

Pauna

(Ginasaysay ang tema sang Misa)

Mabatian naton sa Ebanghelyo ang pagpakita ni Jesus nga nabanhaw sa mga apostoles, labi na gid kay Tomas nga nagpangduhadoha. Upod sa iban, nagpalagyo si Tomas sang gindakop si Jesus didto sa Getsemani. Nagdumdom sia nga napaslawan ang tanan: si Jesus bilang Mesiyas, kag sia bilang iya gintuton-an. Apang si Jesus nabanhaw, nagpakita sa mga gintuton-an kag nakighambal kay Tomas. Gin-ayo niya si Tomas. Ginbuslan niya ang kasubo ni Tomas sang kalipay, ang iya pagpangduhadoha, sang pagtuo.

Ginasaug man naton ini nga Domingo subong *Divine Mercy Sunday*. Kabay pa nga magpadayon kita sa pagdangop sa daku nga kaluoy sang Ginoo.

Sa Pagsulod (1 Ped 2:2)

(Lawagon kon wala sing kalantahon sa pagsulod)

Kaangay sang mga lapsag nga bag-o pa lang matawo, handuma ninyo ang puraw kag esprituhanon nga gatas agod paagi sini, magatubo kamo sa kaluwasan, aleluya.

Pagtamyaw

(Ginahimo diri ang pagpanguro)

P - Ang Paghidait sang Ginoo nga nabanhaw yara sa inyo tanan.

T - Kag yara man sa imo.

Bulohaton sa Paghinulsol

P - Sa sini nga Eukaristiya, ginaagda kita sang Ginoo nga batyagon ang iya presensya sa iya Pulong kag sa Tinapay kag Bino. Hinulsolan naton ang aton mga sala agod mangin takus kita sa pagsaulog sining santos nga Misa.

P - Ginoo nga Nabanhaw, ang imo paghidait nagbaylo sang amon kasubo sa kalipay: Ginoo, maluoy ka sa amon.

T - Ginoo, maluoy ka sa amon.

P - Ginoo nga Nabanhaw, ang imo Espiritu nagahugas sang amon mga sala: Kristo, maluoy ka sa amon.

T - Kristo, maluoy ka sa amon.

P - Ginoo nga Nabanhaw, ang imo pagpakita kay Tomas nagapabakod sang amon pagtuo: Ginoo, maluoy ka sa amon.

T - Ginoo, maluoy ka sa amon.

P - Kabay nga maluoy sa aton ang Dios nga makagagahom, kag sa napatawad na ang aton mga sala, tuytoy na niya kita padulong sa kabuhi nga walay katapusan.

T - Amen.

Himno sang Pagdayaw

T - Himaya sa Dios sa kahitaasan, kag sa duta paghidait sa mga tawo nga iya nahamut-an.

O Ginoong Dios, Hari nga langitnon, Dios nga Amay makagagahom sang tanan: nagadayaw kami sa imo, nagapanginbulahan kami sa imo, nagasimba kami sa imo, nagahimaya kami sa imo, nagapasalamat kami sa imo, bangod sang daku mo nga himaya.

O Ginoong Jesukristo, Bugtong nga Anak sang Amay, Ginoong Dios, Kordero sang Dios: ikaw nga nagawala sang mga sala sang kalibutan, maluoy ka sa amon. Ikaw nga nagawala sang mga sala sang kalibutan, batuna ang amon pag-ampo. Ikaw nga nagalingkod sa tuo sang Amay, maluoy ka sa amon. Tungod kay ikaw lamang ang Santo, ikaw lamang ang Ginoo, ikaw lamang ang Labing Mataas, O Jesukristo, upod sa Espiritu Santo sa himaya sang Dios nga Amay. Amen.

Nahauna nga Pangamuyo

P - Mangamuyo kita [nga aton mahangpan sing maathag ang kristohanon nga pagbunyag sa aton].

O Dios nga maluloy-on kag walay katapusan, imo ginapabakod ang amon pagtuo paagi sa tuigtug nga pagsaulog sang Misteryo Paskwal. Dugangi ang grasya nga imo ginhatag sa amon agod nga pakamahalon namon ang Bunyag nga nagtinlo sa amon, ang Espiritu Santo nga nagpatawo sa amon liwat, kag ang dugo nga nagtubos sa amon.

Ginapangayo namon ini sa imo, paagi kay Jesukristo, imo Anak kag amon Ginoo, nga

nagakabuhi kag nagahari upod sa imo sa kaisahan sang Espiritu Santo, Dios, sa tanan nga mga tuig sang mga katuigan.

T - Amen.

LITURHIYA SANG PULONG SANG DIOS



Nahauna nga Balasahon

[Bin 4:32-35] (*Lingkod*)

Matuod nga imol ang nahauna nga katilingban sang mga tumuluo kay Kristo, apang sila isa lang sa balatyagon kag nagabinuligay. Ang pagkabanhaw ni Kristo amo ang ila kusog kag kasadya.

Pagbasa gikan sa Libro sang Mga Binuhatan sang Mga Apostoles

ANG MGA TUMULUO isa lang sa panghunahona kag balatyagon. Gintingob nila ang tanan nila nga mga pagkabutang, kag wala sing isa sa ila nga nagakabig sang iya pagkabutang nga iya gid kaugalingon. Sa daku nga gahom ang mga apostoles nagpanaksi nahanungod sa pagkabanhaw ni Ginoong Jesus, kag ginbugayan sila sang Dios sing bugana. Wala gid sing isa sa ila nga nawad-an. Kay ang may mga duta kag mga balay nagbaligya sini, kag ang bili sang ila ginbaligya gindala nila kag gintugyan sa mga apostoles. Ginpanagtag sang mga apostoles ang kuwarta sa tagsa-tagsa suno sa iya kinahanglanon.

Gani si Jose nga isa ka Levita nga natawo sa Cipre, nga ginatawag sang mga apostoles nga si Bernabe nga kon sayuron, "Ang Manugpabakod," nagbaligya sang iya kaugalingon nga uma, gindala niya ang kuwarta kag gintugyan ini sa mga apostoles.

— Ang pulong sang Dios.

T - Salamat sa Dios!

Kalantahon sa Pagsabat (Sal 117)

Sabat — **Magpasalamat kamo sa GINOO kay sia maayo; ang iya kaluoy wala sing katubtoban.**

1. Magsiling ang mga tawo sang Israel, "Ang iya gugma nagapadayon sa gihapon." Magsiling ang mga pari sang Dios, "Ang iya gugma nagapadayon sa gihapon." Magsiling ang tanan

nga naga-kahadlok sa iya, “Ang iya gugma nagapadayon sa gihapon.” (S)

2. “Ang iya gahom nagpanaog sa aton, ang iya gamhanan nga kusog sa inaway!” Indi ako mapatay, kundi magakabuhi, kay isugid ko ang ginhimo sang GINOO. Ginsilutan ako sang GINOO sing tama gid, pero wala niya pag-ituog nga mapatay ako. (S)

3. Ang bato nga ginsikway sang mga manunokod, nangin pamakod nga bato. Ang GINOO amo ang naghimo, daw ano ka makatilingala ini tan-awon! Daw ano katahom sini nga adlaw nga ginahatag sa aton sang GINOO; magkalipay kita kag maghinugyaw! (S)

Ikaduha nga Balasahon (1 Jn 5:1-6)

Ang tumuluo nga nagapati nga sia ginapalangga sang Dios nagahigugma man sa Ginoo. Ang pagtuman sang mga sugo sang Ginoo iya gid ginakalipay.

Pagbasa gikan sa nahauna nga Sulat ni San Juan

ANG NAGATUO nga si Jesus amo ang Kristo anak sang Dios. Kag ang nagahigugma sa amay nagahigugma man sa iya anak. Sa sini nga paagi mahibaluan naton nga nagahigugma kita sa mga anak sang Dios, kon kita nagahigugma sa Dios kag nagatuman sang iya mga sugo. Kay kon nagahigugma kita sa Dios, kon sayuron, nagatuman kita sang iya mga sugo. Kag ang iya mga sugo indi tama kabudlay para sa aton, kay ang tagsa ka anak sang Dios sarang makadaog sang kalibutan. Amo ini ang pagdaog naton sang kalibutan: paagi sa aton pagtuo. Sin-o bala ang makadaog sang kalibutan? Ang tawo lamang nga nagatuo nga si Jesus amo ang Anak sang Dios.

Si Jesukristo amo ang nagakari paagi sa tubig sang iya pagpabautiso kag paagi sa dugo sang iya pagkamatay. Nagkari sia indi lamang paagi sa tubig, kundi paagi sa tubig kag sa dugo. Kag ang Espiritu

gid nagasaksi nga matuod ini, kay ang Espiritu kamatuoran.

— Ang pulong sang Dios.

T - Salamat sa Dios!

Aleluya [Jn 20:29] (Tindog)

T – Aleluya, aleluya! Nagatuo ka bala, Tomas, kay nakita mo ako? siling sang Ginoo. Bulahan ang mga nagatuo bisan wala sila makakita. Aleluya, aleluya!

Ebanghelyo (Jn 20:19-31)

Pagbasa gikan sa santos nga Ebanghelyo suno kay San Juan

SANG SIROM NA sadto nga adlaw nga amo ang nahauna nga adlaw sang semana, nagtipon sa isa ka balay ang mga gintuton-an kag nagpanarangka sila, kay nahadlok sila sa mga pangulo sang mga Judio. Dayon si Jesus nag-abot kag nagtindog sa tunga nila. Nagsiling sia, “Paghidait sa inyo.” Sang makasiling sia sini, ginpakita niya sa ila ang iya mga kamot kag ang iya kilid. Daku gid ang kalipay sang mga gintuton-an sang makita nila ang Ginoo. Dayon si Jesus nagsiling liwat sa ila, “Paghidait sa inyo. Subong nga ang Amay nagpadala sa akon, ako man magapadala sa inyo.” Ginsiling niya ini, kag ginhuypan niya sila kag ginsingangan, “Batuna ninyo ang Espiritu Santo. Kon ginapatawad ninyo ang mga sala sang bisan sin-o, ginapatawad sila; kon wala ninyo ginapatawad sila, wala man sila ginapatawad.”

Ang isa sang dose ka mga gintuton-an, si Tomas nga gintawag nga Kapid, wala didto sang pag-abot ni Jesus. Gani ginsugiran sia sang iban nga mga gintuton-an, “Nakita namon ang Ginoo!”

Si Tomas nagsiling sa ila, “Kon indi ko makita ang agi sang mga lansang sa iya mga kamot, kag magulo ko ang akon tudlo sa agi sang mga lansang, kag magulo ko ang akon kamot sa iya kilid, indi ako magtuo.”

Sang makaligad ang isa ka semana, ang mga gintuton-an nagtipon liwat sa sulod sang balay kag si Tomas kaupod na nila. Ang mga puwertahan natrangkahan, pero si Jesus nag-

abot kag nagtindog sa tunga nila kag nagsiling, “Paghidait sa inyo.” Dayon nagsiling sia kay Tomas, “Idab-ot diri ang imo tudlo, kag tan-awa ang akon mga kamot. Dayon idab-ot ang imo kamot kag igulo sa akon kilid. Indi ka na magpangduhadoha, kundi magtuo!”

Si Tomas nagsabat sa iya, “Ginoo ko kag Dios ko!”

Si Jesus nagsiling sa iya, “Nagatuo ka bala kay nakakita ka sa akon? Bulahan ang mga nagatuo bisan wala sila makakita!”

Madamo pa gid nga gamhanan nga mga buhat ang ginhimo ni Jesus sa atubangan sang iya mga gintuton-an nga wala masulat sa sini nga libro. Ginsulat ini agod magtuo kamo nga si Jesus amo ang Kristo, ang Anak sang Dios, kag paagi sa sini nga pagtuo may kabuhi kamo sa iya ngalan.

— Ang Ebanghelyo sang Ginoo.

T - Dayawon ka, O Ginoong Jesukristo!

Homiliya (Lingkod)

Kredo sang mga Apostoles (Tindog)

T - Nagatuo ako sa Dios, Amay nga makagagahom sang tanan, Magbubuhay sang langit kag sang duta.

Nagatuo ako kay Jesukristo, iya Anak nga Bugtong nga aton Ginoo, nga ginpanamkon sa lalang sang Espiritu Santo, ginbun-ag ni Santa Maria Birhen; ginsakit sa sugo ni Poncio Pilato, ginlansang sa krus, napatay kag ginlubong. Nanaog sa mga minatay. Sa ikatlo ka adlaw nabanhaw sia nga naghaling sa mga minatay, kumayab sa mga langit kag nagalingkod sa tuo sang Dios nga Amay makagagahom sang tanan. Gikan didto magakari pa sia liwat sa paghukom sang mga buhi kag sang mga minatay.

Nagatuo ako sa Espiritu Santo; sa Santa Iglesia Katolika; sa ginkakaupdan sang mga santos; sa kapatawaran sang mga sala; sa pagkabanhaw sang mga lawas; kag sa pagkabuhi nga wala sing katapusan. Amen.

Pangamuyo sang mga Tumuluo

P - Mga utod: sa sining Domingo sang *Divine Mercy*, magpangamuyo kita sa maluloy-on nga Amay sa pagtandog sa aton kag pag-ayo sang aton pagpangalisod kag pagpangduhadoha. Sa daku nga pagsalig, aton nga isabat:

Sabat — Ginoo, dungga ang amon pangamuyo.

1. Para sa Santo Papa nga si Francis, sa amon obispo nga si (N.), mga obispo, mga pari, mga diakono, kag tanan nga nagaalagad sa Simbahan: Ginoo, pabakura ang ila paglaum kag paghigugma. Mangamuyo kita: (S)

2. Para sa pangulohan sang amon pungsod, mga hukom, kag mga alagad sang Kasugoan: Ginoo, hatagi sila sing kaalam kag kaalwan sang tagipusoon, agod ipaluntad nila ang hustisya nga may kaupod nga kaalwan kag kaluoy. Mangamuyo kita: (S)

3. Para sa mga pamilya nga nabudlayan tungod sa mga pagtilaw sang kabuhi: Ginoo, ipakita sa ila ang imo paghigugma kag kaluoy, agod nga magpadayon sila nga magasalig sa imo kag makaambit sang kusog kag kalipay. Mangamuyo kita: (S)

4. Para sa mga nagapangasubong kag nagapangduhadoha subong ni Tomas nga apostol: Ginoo, pabakura ang ila pagtuo kag paglaum sa kadalag-an ni Kristo sa sala kag kamatayon. Mangamuyo kita: (S)

5. Para sa tanan nga mga tumuluo: Ginoo, buligi kami sa paghimo sang panglawason kag espirituhanon nga mga bulohaton sang kaluoy. Mangamuyo kita: (S)

(I-upod diri ang iban pa nga mga intensyon)

P – Dios nga amon Amay, tamda ang imo nga anak nga nagadangop sa imo. Pabakura ang amon pagsalig kag pagtuo agod nga ibantala namon ang kalipay nga dulot sang pagkabanhaw ni Kristo, nga imo Anak kag amon Ginoo.

T - Amen.

LITURHIYA SANG EUKARISTIYA



Paghalad sang Tinapay kag Bino

(Tindog)

P – Magpangamuyo kamo...

T – **Batunon unta sang Ginoo ang sakripisyo sa imo mga kamot sa kadayawan kag kahimayaan sang iya ngalan, sa aton man kapuslanan kag sa bug-os niya nga Santa Iglesia.**

Pangamuyo sa mga Dulot

P – O Ginoo, batuna ang amon mga dulot: kabay nga kilalahon namon ang imo ngalan kag tipigan namon ang kabuhi nga amon nabaton sa pagbunyag agod madangat namon ang kabulahanan nga dayon.

Ginapangayo namon ini sa imo, paagi kay Kristo nga amon Ginoo.

T – Amen.

Prepasyo (Paskwa II)

P – Takus kag angay gid, igo kag mapuslanon sa amon kaluwasan, nga amon gid ikaw dayawon, O Ginoo, sa tanan nga tion, pero labi na gid sa sining panahon sang Paskwa nga ginhalad si Kristo, ang amon Kordero Paskwal.

Paagi sa iya, ang mga anak sang kapawa natawo sa kabuhi nga wala sing katapusan, kag ang mga tumuluo makasulod sa ginharian sang langit. Paagi sa iya pagkamatay ginluwas kami sa kamatayon, kag sa iya pagkabanhaw ginbayaw kami tanan.

Tungod sini ang bug-os nga kalibutan nagahinugyaw sa daku nga pagkinalipay; ang mga Angheles, ang mga arkangheles kag ang tanan nga mga tinuga sa langit nagaamba sang kalantahon sa imo himaya nga nagasiling:

T - Santo, Santo, Santo ang Ginoong Dios sang mga ehersito. Puno ang langit kag ang duta sang imo himaya. Hosanna sa kahitaasan! Dayawon ang nagakari sa ngalan sang Ginoo. Hosanna sa kahitaasan. (Luhod)

Aklamasyon sang mga Tumuluo

T - Si Kristo namatay! Si Kristo nabanhaw! Magkari ka, O Ginoong Jesus!

HILIKUTON SA PAGKALAWAT

Pangamuyo sang Ginoo

P – Magpangamuyo kita nga mag-abot sa aton ang Ginharian sang Dios, suno sa gintudlo ni Jesus sa aton:

T - Amay namon...

Ang Paghidait

Kordero sang Dios

Pangamuyo sa wala pa ang Pagkalawat (Luhod)

P - Yari ang Kordero sang Dios...

T - Ginoo, dili ako takus nga magsulod ka sa akon puloy-an; apang imitlang lamang ang isa ka pulong, kag magaayo ang akon kalag.

Sa Pagkalawat (Jn 20:27)

Idab-ot diri ang imo kamot kag tan-awa ang agi sang mga lansang. Dili ka na magpangduhadoha kundi magtuo ka, aleluya!

Pangamuyo sa tapos ang Pagkalawat (Tindog)

P - O Dios nga makagagahom, itugot nga ang kusog nga amon nabaton paagi sining sakramento paskwal magpabilin sing dayon sa amon tagipusoon.

Ginapangayo namon ini sa imo, paagi kay Kristo nga amon Ginoo.

T - Amen.

HILIKUTON SA PAGTAPOS

P – Ang Ginoo yara sa inyo.

T – Kag yara man sa imo.

Bendisyon

P – Magduko kamo kag magpangayo sang bendisyon:

O Ginoo, paagi sa imo bendisyon, palig-ona ang imo mga tumuluo. Kabay nga magmatutom sila sa imo, kag magkalipay pirme tungod sang imo kaayo.

Ginapangayo namon ini sa imo, paagi kay Kristo nga amon Ginoo.

T – Amen.

P – Bendisyonan kamo sang Dios nga makagagahom sang tanan: (t) Amay, Anak, kag Espiritu Santo.

T – Amen.

Palam sa Katilingban

P – Lakat kamo sa paghidait: tapos na ang Misa. Aleluya, Aleluya!

T – Salamat sa Dios. Aleluya, aleluya!